



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
RESTRICTED

TD/B/39(2)/R.3/Add.3
18 February 1993

RUSSIAN
Original: FRENCH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Тридцать девятая сессия
Вторая часть
Женева, 15 марта 1993 года
Пункт 11 b) предварительной повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ И КЛАССИФИКАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ
В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 77 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА

Заявление Ассоциации по вопросам нововведений и сетей
в целях развития (ИРЕД)

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Генеральный секретарь ЮНКТАД получил от Генерального секретаря ИРЕД письмо от 25 января 1993 года с просьбой к Совету по торговле и развитию включить эту организацию в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу, что при условии согласия президиума Совета по торговле и развитию ИРЕД может быть отнесена к специальной категории в соответствии с положениями пункта 12 b) решения 43 (VII) Совета.
3. Некоторая информация об ИРЕД содержится в приложении.

На данном этапе настоящий документ предназначен для информации правительств государств - членов ЮНКТАД и поэтому распространяется исключительно для их пользования. Предполагается снять ограничение на общее распространение этого документа в должное время.

Приложение

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ АССОЦИАЦИИ ПО ВОПРОСАМ НОВОВВЕДЕНИЙ И СЕТЕЙ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

История создания

1. ИРЕД была создана 8 сентября 1980 года по инициативе ряда руководителей неправительственных организаций Африки, Азии и Европы, в том числе Panaфриканского института развития, Института "Марга" и Азиатского института сельского развития. В 1984 году к Ассоциации присоединилась Латинская Америка.

Цели и задачи

2. ИРЕД ставит перед собой следующие задачи: i) выявление и стимулирование во всем мире новаторских инициатив, способствующих самостоятельному развитию на местном, районном и национальном уровнях; ii) оказание содействия этим инициативам в установлении связей между ними на различных уровнях и на различных континентах; iii) поддержка или создание сетей, способствующих установлению связей и совместной деятельности в рамках таких местных инициатив развития (МИР); iv) оказание содействия таким МИР и таким сетям, в частности, в следующих областях: финансирование, консультативные услуги, техническая помощь, организация и управление; v) содействие созданию или расширению зон самостоятельного развития путем оказания помощи главным образом уже существующим зонам в целях изучения развития в целом; vi) содействие установлению новых форм международного сотрудничества между индустриализованными и бедными странами, а также между последними; vii) оказание в целом, прямо или косвенно, содействия в осуществлении любой инициативы, результаты которой направлены на удовлетворение потребностей местного населения, находящегося в неблагоприятных условиях, и способствуют его участию в принятии решений и в его организации в том виде, в каком оно этого пожелает.

Членство

3. Членом Ассоциации может стать любой человек. Каждая кандидатура должна быть поддержана двумя лицами, которые уже являются членами Ассоциации. На 18 января 1993 года ИРЕД насчитывала 209 членов из следующих стран: Анголы, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Боливии, Бразилии, Буркина-Фасо, Ганы, Гвинеи, Германии, Заира, Замбии, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Италии, Камеруна, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Конго, Кот-д'Ивуар, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Маврикия, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Мексики, Мозамбика, Намибии, Непала, Нигера, Нидерландов, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Перу, Руанды, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Того, Уганды, Филиппин, Франции, Чили, Швейцарии, Шри-Ланки, Эквадора и Эфиопии.

Структура

4. ИРЕД имеет следующие органы: Коллектив членов (КЧ), который включает в себя лиц, принятых Генеральной ассамблеей делегатов (ГАД) в члены Ассоциации. Этот орган раз в четыре года избирает 15 делегатов, которые образуют ГАД. Таким образом обеспечивается справедливое географическое и секторальное распределение; Генеральная ассамблея делегатов (ГАД), которая является высшим

органом Ассоциации, утверждает и изменяет устав и принимает любые решения, касающиеся ориентации Ассоциации и управления ею. ГАД руководит Ассоциацией, создает рабочие группы и группы по изучению различных вопросов, имеющих отношение к тематике и областям деятельности Ассоциации. Она также может создать любой центр, институт, проект и т.д., которые необходимы для достижения ее целей; Исполнительный комитет, который является административным органом Ассоциации. Он состоит из пяти членов ГАД, избираемых ею, и обеспечивает осуществление решений ГАД и руководство Ассоциацией между сессиями ее Ассамблеи; Генеральный секретариат, который является постоянным органом, обеспечивающим работу, управление и координацию в рамках Ассоциации. Он возглавляется Генеральным секретарем и двумя его заместителями; Службы региональной поддержки, которые базируются в Азии, Африке, Европе, Латинской Америке и Северной Америке.

Финансовые ресурсы

5. Ресурсы Ассоциации состоят из взносов ее членов; пожертвований и субсидий из государственных и частных источников, цели которых совместимы с целями Ассоциации; из сумм, полученных в качестве вознаграждения за любую подрядную услугу, оказанную третьим лицам; из процентов и поступлений от имущества и капиталов, принадлежащих Ассоциации.

Отношения с другими международными организациями

6. ИРЕД имеет консультативный статус категории II при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций и при ЮНЕСКО (категории С); в течение многих лет она сотрудничает с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями.

Публикации

7. Ассоциация публикует различные книги, доклады, статьи, документы, исследования, а также информационный бюллетень, который выходит четыре раза в год на английском, испанском и французском языках.

Связь

8. Поддержание связей с ЮНКТАД будет возложено на Генерального секретаря ИРЕД г-на Фернана Венсана. Его может замещать г-н Марсель Фюрик.

Адрес

9. ИРЕД находится по следующему адресу:

Innovations et Réseaux pour le Développement (IRED)
3 rue de Varembé
Case 116
1211 Genève 20
Suisse

Телефон: (022) 734 17 16
Факс: (022) 740 00 11

10. Рабочими языками Ассоциации являются английский, испанский и французский.